UDALEKUAK 2021
PRENTSAURREKOA
2021KO MARTXOAREN 15

1.- SARRERA

2.321 plaza

Aurten ere, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako foru aldundiek batera antolatzen dute Udalekuen kanpaina (aurten ***Udalekuak 2021***), zeinaren bidez askotariko programak, ludikoak eta hezitzaileak, eskaintzen zaizkien Euskal Autonomia Erkidegoko haurrei eta gazteei.

Kanpaina honetan, hiru lurraldeetako, hau da, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako 7 eta 13 urte bitarteko 2.321 ikaslek parte hartuko dute, uztailaren 1etik uztailaren 29ra, biak barne.

Eskaintzen diren plazen kopurua, lurraldeka, hau da:

- Araba: 815 plaza
- Bizkaia: 822 plaza
- Gipuzkoa: 684 plaza

2.- XEDEAK

Udako kanpamentuen xede nagusia da haur horiei bizikidetzako gune ludiko bat eskaintzea, beren autonomia pertsonala non

1.- INTRODUCCION

2.321 plazas

Un año más, las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa organizan conjuntamente la campaña de verano ***Udalekuak 2021*****,** que incluye una amplia oferta de programas de carácter lúdico-educativo dirigido al colectivo infantil y juvenil de Euskadi.

En la presente campaña participarán un total de 2.321 niños y niñas de los tres territorios históricos (Álava, Bizkaia, Gipuzkoa) de edades comprendidas entre los 7 y los 13 años, entre el 1 y el 29 de julio, ambos inclusive.

El número de plazas ofrecidas por territorio son las siguientes:

- Álava: 815 plazas
- Bizkaia: 822 plazas
- Gipuzkoa: 684 plazas

2.- OBJETIVOS

El fin principal de las colonias de verano es ofrecer a este colectivo de niños y niñas un espacio lúdico de convivencia, donde puedan afianzar su

sendotu eduki dezaten. Ikuspegi horretatik, Udalekuen kanpaina honek ondoko helburu hauek lortu nahi ditu:

- Oporraldiez gozatzeko aukera ematea.

- **Autonomia eta bizikidetza** bultzatzea.
- **Aisialdi hezitzailea** sustatzea.
- Haurrak **natura ingurunera** hurbil daitezen ahalbidetzea eta ingurumenaren zaintza sustatzea.
- Aisialdiko jardueretako komunikazio hizkuntza **euskara** izan dadin bultzatzea.
- **Ingurune bakoitzeko ohiturak eta kultura baliabideak** ezagutaraztea.
- Besteak beste, **adiskidetasuna eta elkartasuna** bultzatzea eguneroko bizikidetzan.
- **Berdintasunean eta begirunean oinarritutako jarduerak** sustatzea, **genero-estereotipoak eta rolak zalantzan** jartzeko.

3.- INSTALAZIOAK

16 INSTALAZIO hiru Lurraldeetan

Instalazio hauek jarriko ditu lurralde historiko bakoitzak Udalekuak 2021ko kanpainarako:

ARABA: Zuhatza, Espejo, Barria eta Bernedo.
BIZKAIA: Gorliz, Lapurreketa, Lurraska, La Arboleda, Meakaur eta Bertiz.
GIPUZKOA: Orio, Zarautz, Hondarribia, Arantza, Irrisarriland, eta beste bat.

autonomía personal. Con esta filosofía, esta nueva edición de Udalekuak persigue los siguientes objetivos:

- Facilitar el **disfrute de períodos vacacionales**.
- Favorecer la **autonomía y la convivencia**.
- Potenciar el **ocio educativo**.
- Favorecer el acercamiento al **medio natural y el respeto al medio ambiente.**
- Fomentar el uso del **euskara** como idioma de comunicación en actividades de ocio.
- Dar a conocer las **costumbres y recursos culturales** de cada zona.
- Potenciar, entre otras actitudes, **el compañerismo y la solidaridad en la convivencia diaria.**
- Favorecer **actividades igualitarias y de respeto** que cuestionen los estereotipos y roles de género.

3.- INSTALACIONES

16 INSTALACIONES en los tres Territorios

Las instalaciones que cada territorio histórico pone a disposición de la campaña Udalekuak 2021 son:

ÁLAVA: Zuhatza , Barria, Espejo y Bernedo
BIZKAIA: Gorliz, Lapurreketa, Lurraska, La Arboleda, Meakaur y Bertiz.
GIPUZKOA: Orio, Zarautz, Hondarribia, Arantza, Irrisarriland y otra por determinar.

Aurten, Arabak instalazio berri bat eskaintzen du: Bernedo, Bizkaiak ere instalazio berri bat du: Bertiz eta Gipuzkoak 3 instalazio berri eskeintzen ditu: Irrisarriland, Arantza eta bestea.

4.- HIZKUNTZA EREDUAK

Hizkuntzari dagokionez, bi aukera daude:

- **Euskarazko** txandak. Kasu honetan, ezinbestekoa da aukera hori hartu duen pertsona gai izatea euskaraz moldatzeko.

- Txanda **elebidunak**: Aukera honek bermatuko du parte-hartzaile bakoitza bi hizkuntzetako edozeinez komunikatu ahal izatea. Euskararen erabilera, txanda osatzen duen taldeak hizkuntza horretaz duen gaitasunaren arabera izango da.

5.- JARDUERAK

Kanpaina jarduerez hornitua eta askotarikoa

Jarduera asko eta askotarikoak eskainiko dira kanpainaren barruan:

- Baserri eskoletan egiten diren ingurumen arloko jarduerak.
- Kirol jarduerak; esaterako, piraguismoa, mendi ibiliak, bela…
- Jolas jarduerak; jokoak, txangoak, lantegiak…

Este año Alava oferta una instalación nueva: Bernedo, Bizkaia también tiene una nueva instalación: Bertiz, y Gipuzkoa oferta 3 nuevas instalaciones: Irrisarriland, Arantza y la que está por determinar.

4.- MODALIDADES LINGÜISTICAS

Existen dos opciones en lo referente al idioma:

- Turnos en **euskera**. En este caso es imprescindible que la persona que haya elegido esta opción sea capaz de desenvolverse en euskera.

- Turnos **bilingües**: Esta alternativa garantizará la posibilidad de que la persona participante se comunique en cualquiera de los dos idiomas. El nivel de utilización del euskera estará determinado por el grado de conocimiento del grupo que integra el turno.

5.- ACTIVIDADES

Una campaña amplia y variada

La oferta de actividades realizada dentro de la campaña es amplia y variada:

- Actividades de carácter medio-ambiental, que se realizan en granjas-escuelas.
- Actividades deportivas, tales como piragüismo, senderismo, vela...
- Actividades lúdicas; juegos, excursiones, talleres, ...

Instalazio bakoitzeko jarduerak kontsultatu ahal izango dira kanpainaren liburuetan eta Aldundi bakoitzaren web orrietan.

Egiten diren jarduera guztietan, beharrezko **segurtasun neurriak** hartuko dira eta gaitutako profesionalen zaintzapean egingo dira.

Aurreko urtetan bezala, aurten ere **egonaldien egunerokoaren** argazkien jarraipena web orrian egin ahal izango da.

6.- TXANDA ETA PLAZEN BANAKETA

Eskaintzen diren **txanda guztiak zazpi egunekoak** izango dira.

- Hizkuntza ereduka:

Plazak, guztira: **2.321** Horietatik, **2.147 euskaraz** dira, eta **174 elebidunak**.

- Adinka:

7 - 8 urte:	251 plaza:	251 euskaraz
9 - 11 urte:	1.225 plaza:	1.126 euskaraz eta 99 elebidunak
12 - 13 urte:	845 plaza:	770 euskaraz eta 75 elebidunak

Las actividades de cada instalación podrán consultarse en el folleto de la campaña y en las páginas web de cada Diputación.

En todas las actividades que se realicen se tomarán las **medidas de seguridad** necesarias y serán tutorizadas por profesionales cualificados.

Como en años anteriores, a través de la página web de la campaña se podrán seguir las fotos del **diario de estancia**.

6.- DISTRIBUCIÓN DE TURNOS Y PLAZAS

Los turnos que se ofertan serán de **siete días**.

- Por modelos lingüísticos:

Total de plazas: **2.321**. Del total, **2.147** son en euskera y **174 bilingües.**

- Por edades:

De 7 a 8 años:	251 plazas:	251 euskera
De 9 a 11 años:	1.225 plazas:	1.126 euskera y 99 bilingües.
De 12 a 13 años:	845 plazas:	770 euskera y 75 bilingües

7. KUOTAK

Kuotak hiru Foru Aldundiek adostu dituzte. Oinarri hartuz zein garrantzitsua den ume eta gazteek halako jardueretan parte hartzea, Aldundiek partez hartzen dute beregain plaza bakoitzak eragindako benetako kostua. Hortaz, aurten ezarritako kuota honako hau da:

Kuota orokorra: **130 euro.**

Ostatua, gosaria, bazkaria, askaria eta afaria; dinamizazio zerbitzua; istripu eta erantzukizun zibileko asegurua, eta joan-etorria irteera lekutik (Donostia, Bilbo eta Vitoria-Gasteiz).

-Gainera, lurralde bakoitzak ezartzen **ditu hobariak gizarte laguntzak jasotzen duten familientzat eta Familia Ugarientzat:**

Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta edo gizarte larrialdiko laguntzak jasotzen dituzten familietako haur eta gazteek, edota familia ugarikoak direnek, hobaria jaso dezakete kuotan.

8.- INTEGRAZIOA

Hezkuntza behar bereziak dituzten pertsonak

7.- CUOTAS

Las cuotas han sido acordadas por las tres Diputaciones Forales. Basándonos en la importancia de la participación de nuestros niños y niñas y jóvenes en este tipo de actividades, las Diputaciones asumen parte del coste real de cada plaza. De tal forma que, este año, la cuota establecida es la siguiente:

Cuota general: **130 euros.**

Estos precios incluyen alojamiento, desayuno, comida, merienda y cena, un servicio de dinamización, seguro de accidentes y responsabilidad civil, así como el transporte de ida y vuelta desde el punto de origen (San Sebastián, Bilbao y Vitoria).

-Además, cada territorio establece **bonificaciones para familias perceptoras de ayudas sociales y para Familias Numerosas.**
Los niños/as y jóvenes pertenecientes a familias perceptoras de RGI y/o ayudas de emergencia social y/o que pertenecen a una familia numerosa podrán obtener una bonificación en la cuota.

8.- INTEGRACIÓN

Personas con necesidades educativas especiales

Con el objeto de potenciar la integración de personas con necesidades educativas especiales – con discapacidad física, psíquica, sensorial o

Hezkuntzako premia bereziak dituzten pertsonak -ezintasun fisikoa, psikikoa, sentsoriala edo soziala- aisialdiko jardueretan integratu daitezen, foru aldundiek **plazen % 5** gordeko diete haiei.

Integrazio prozesu hau bermatu dadin, pertsona horiei laguntzen dieten **berariazko elkarteen lankidetza** izango dute aldundiek.

9.- LANGILEAK

Txanda bakoitzean, aisialdiko begirale taldea, zuzendaritza lanetan jardungo den pertsona eta honen laguntzailea arituko dira, beti ere instalazioaren eta parte hartzaile kopuruaren arabera.

Langileen profilari dagokionez, irizpideek diote zuzendariak eta haien laguntzaileak euskaldunak izan behar direla, eta haurren eta gazteen aisialdiko zuzendari titulu ofiziala izan behar dutela.

Bestalde, begiraleak euskaldunak izan behar dira, haurren eta gazteen aisialdiko begirale titulu ofiziala izan behar dute.

Gainera, jardueraren bat egiteko teknika bereziren bat behar bada bere ezaugarriengatik –windsurf, bela, eta abar–, behar diren espezialistak egongo dira.

Gainera, berariazko langile kualifikatuak egongo dira ezintasun fisiko, psikiko eta sentsorialak dituzten pertsonentzat.

social- en las actividades de tiempo libre, las diputaciones forales reservan el 5% del total de las plazas para dicho colectivo.

A fin de garantizar este proceso de integración, las diputaciones contarán con la colaboración de asociaciones específicas de atención a estos. colectivos.

9.- PERSONAL

El equipo responsable de cada turno estará formado por monitores y monitoras de tiempo libre, una persona al frente de la dirección y otra como ayudante de la dirección, en función de la instalación y del número de participantes.

En cuanto al perfil del personal, el criterio establecido dispone que los directores o directoras y ayudantes de dirección sean euskaldunes, con titulación oficial de dirección de tiempo libre infantil y juvenil.

Por otro lado, los monitores y monitoras deberán ser euskaldunes, con titulación oficial de monitor/a de tiempo libre infantil y juvenil.

Además, para aquellas actividades que por sus características supongan una ejecución especializada –windsurf, vela, etc.- se contará con el personal especialista necesario.

Asimismo, habrá personal específico cualificado para la atención de los colectivos con discapacidades físicas, psíquicas o sensoriales.

10.- INSKRIPZIOA

Data hauetan eman ahalko da izena zozketan parte hartzeko:

ARABA: Martxoaren 22tik martxoaren 31ra
BIZKAIA: Martxoaren 18tik martxoaren 29ko 13:30era arte
GIPUZKOA: Apirilaren 13tik 20ra

Gehienez ere hiru parte hartzaileko taldeetan eman ahalko da izena.

11.- ZOZKETA

Plazen zozketa modu publikoan egingo da Lurralde bakoitzean, data hauetan:

ARABA: apirilaren 14an
BIZKAIA: apirilaren 27an
GIPUZKOA: apirilaren 27an

12.-. ARGIBIDEAK: WEB ORRIAK

Hauexek dira kanpaina web orriak:

ARABA: https://gazteria.araba.eus
BIZKAIA: www.bizkaia.eus/udalekuak
GIPUZKOA: www.gipuzkoa.eus/udalekuak

10.- INSCRIPCIÓN

Las inscripciones para el sorteo se podrán realizar en estas fechas:

ÁLAVA: Del 22 de marzo al 31 de marzo
BIZKAIA: Del 18 29 de marzo, hasta las 13:30.
GIPUZKOA: Del 13 al 20 de abril.

Podrán realizarse como máximo en grupos de tres participantes.

11.- SORTEO

El sorteo de las plazas se realizará en cada Territorio de forma pública en las siguientes fechas:

ÁLAVA: 14 de abril
BIZKAIA: 27 de abril
GIPUZKOA: 27 de abril

12.- INFORMACIÓN: PÁGINAS WEB

Las páginas Web de la campaña son:

ÁLAVA: https://gazteria.araba.eus
BIZKAIA: www.bizkaia.eus/udalekuak
GIPUZKOA: www.gipuzkoa.eus/udalekuak

ÁRABAKO INFORMAZIOA

Bizkaiarekin eta Gipuzkoarekin partekatutako eskaintzaz gain, Arabak 70 plaza gehiago eskainiko ditu Arabako gazteentzat Udalekuetako bi programatan:

- **INGELESEKO KOLONIA**, 12-13 urteko haurrentzat. Aisialdiko jarduerak, non komunikaziorako hizkuntza ingelesa izango den. 10 eguneko iraupena izango du eta Espejon egingo da. Aurten, kolonia honetan, zientziara hurbiltzeko jarduerari eutsiko zaio. 10 eguneko iraupena izango du eta Espejon izango da Uztailaren 1etik 10era.

- **EUSKALAKA**, 12-13 urteko haurrentzat. Euskaraz murgiltzeko programa bat da, eta helburu nagusia komunikazioa, sozializazioa eta hizkuntzan sakontzea da. Programan parte hartzen duten pertsonak ikus-entzunezko hizkuntzara hurbilduko dira, bideoen grabazioaz eta edizioaz gozatuz. 10 eguneko iraupena izango du eta Espejon izango da uztailaren 12tik 21era

Hamar eguneko txanda horietarako kuota **185** eurokoa izango da.

INFORMACIÓN SÓLO PARA ÁLAVA

A parte de la oferta compartida con Bizkaia y Gipuzkoa, Araba ofertará para jóvenes alaveses y alavesas 70 plazas más en Udalekuak en dos programas:

- **COLONIA DE INGLÉS**, para niños y niñas de 12-13 años. Actividades de tiempo libre donde el idioma de comunicación será el inglés. Este año se mantiene la actividad de acercamiento a la ciencia en esta colonia. Tendrá una duración de 10 días y será en Espejo del 1 al 10 de julio.

- **EUSKALAKA**, para niños y niñas de 12-13 años. Es un programa de inmersión en euskera cuyo objetivo principal es la comunicación, socialización y profundización en el idioma. Las personas participantes en este programa se acercarán al lenguaje audiovisual, disfrutando de la grabación y edición de videos. Tendrá una duración de 10 días y será en Espejo del 12 al 21 de julio.

La cuota para estos turnos de diez días será de **185** euros

Gazte Bidaiak 2021

Programa propioa, 14 eta 17 urte bitarteko gazteentzat.

– Helburu nagusiak:

1) Berdintasunean elkar ezagutzea
2) Bizi esperientziak trukatzea
3) Berdintasun, elkartasun eta kultura artekotasun balioak bereganatzea.
4) Garapen fisikoa eta emozionala.

Proposatutako jarduera bakoitzak gainerakoetatik bereizitako izaera du eta, oro har, Arabako gazteen interes eta beharrizan desberdinak biltzen dituzte.

Abiapuntutzat hartuta jarduera guztiek hezkuntza alderdi bat daukatela, badaude ahalegintze eta hobetze balioak lehenesten dituzten jarduerak; beste batzuk, turismo eta kulturara bideratuagoak dira, edo ingurumenera eta kiroletara; eta badaude arte helburuak dituztenak ere.

Haien guztien lokarria astialdiaz gozatzea da, gure iritzian dibertigarria eta aldi berean hezigarria izan baitaiteke.

Gazte Bidaiak 2021ko plazak⇒ 17 jarduera. 17 esperientzia

305 plaza 14 eta 17 urte bitarteko gazteentzat. 2019an baino 250 plaza gutxiago, instalazioen edukiera bataz beste %50 jaitsi delako

Gazte Bidaiak 2021

Programa propio dirigido a jóvenes entre 14 y 17 años.

– Objetivos principales:

1) Conocimiento entre iguales
2) El intercambio de experiencias vitales
3) La asunción de valores de igualdad, solidaridad e interculturalidad.
4) Desarrollo físico y emocional.

Cada actividad que se propone tiene una personalidad diferenciada al resto y en su conjunto, reúnen los diferentes intereses y necesidades de la juventud alavesa.

Partiendo de que todas las actividades tienen una dimensión formativa; hay actividades que priman valores de esfuerzo y superación, otras más turístico-culturales, ambientales, deportivas y también las hay con vocación artística.

En todas, el nexo de unión es el disfrute de un tiempo libre que entendemos, puede ser divertido y a la vez, educativo.

Gazte Bidaiak Plazas 2021⇒ 17 actividades. 17 experiencias

2019an, plaza horietarako 1.488 gaztek eman zuten izena programa honetan baina aurten ez dakigu gerta daitekeen inskripzioetan, iaz ez baitzen programa egin COVID-19 dela eta.

Plazen % 3 hezkuntza beharrizan bereziak dituzten pertsonentzat daude gordeta. % 60ko hobariak egongo dira gizarte laguntzak jasotzen dituzten familientzat, eta % 30ekoak familia ugarientzat.

Gazte bidaiak 2021ko prezioak ⇒ Ez dira bidaia lekuaren edo jardueraren araberakoak, baizik eta egonaldiak irauten duen egunen araberakoak. Bidaia lekuen demokratizazioa. Baldintza berdintasuna. Aurten, prezioak mantendu dira, 2019koen aldean. Urte berezi honetan, erabaki da mantentzea.

207 euro---7 egun
295 euro---10 egun
325 euro---11 egun
354 euro---12 egun

Gazte bidaiak Estatuko hainbat autonomia erkidegorekiko elkartrukeen eta lehiaketa publiko bidez egindako hainbat kontratazioren emaitza dira, eta jarduera eskaintza osatzen laguntzen dute.
Plaza trukatzen dira Aragoi, Extremadura, Gaztela eta Leon, Gaztela-Mantxa, Galizia, Gipuzkoa eta Errioxarekin.

305 plazas para jóvenes entre 14 y 17 años. 250 plazas menos que en 2019 debido a la bajada de aforos en las instalaciones que situamos de promedio en el 50% de su capacidad.

En 2019 para las plazas existentes se inscribieron 1488 jóvenes pero este año no sabemos qué puede pasar en las inscripciones ya que el año pasado no se realizó el programa por el COVID-19.

El 3% de las plazas están reservadas para personas con necesidades educativas especiales. Habrá bonificaciones del 60 y el 30 % para familias perceptoras de Ayudas sociales y familias numerosas, respectivamente.

Viajes juveniles Precios 2021⇒ No van en función del destino o la actividad del viaje sino en función de los días de estancia. Democratización de destinos. Igualdad de condiciones. Este año los precios de las actividades son iguales que los de 2019. Este año, especial, se ha decidido mantenerlos.

207 euros---7 días
295 euros---10 días
325 euros---11 días
354 euros---12 días

Los viajes juveniles son resultado de intercambios con distintas comunidades autónomas del estado y de distintas contrataciones realizadas a través de concurso público y que contribuyen a completar toda la oferta de actividad.

Autonomia erkidegoek sortzen dituzten jardueretan parte hartzen dugu guk eta, ordainetan, gure aterpetxeetan, Zuhatzan, Barrian eta Gasteizko Catedral aterpetxean proposatutako jardueretan parte hartzen dute haiek.

Autonomia erkidego horiekin trukatutako plazez gain, eskaintza osatzeko, lehiaketa publiko bat abiarazi dugu beste plaza batzuk kontratatzeko hainbat jardueratarako, lehiaketa publiko bidez, bai eta gure instalazioetan jarduera propioak egiteko ere.

- 2021EKO GAZTE BIDAIEN alderdi aipagarriak:

1) BIDAIA IBILTARIA ARGIAREN KOSTALDEAN ZEHAR

Aurreko programetan Europan zehar bidaia bat antolatu ohi genuen eta aurten, Estatu desberdinen arteko mugikortasunari buruzko aurreikuspenik ez dagoenez, bidaia ibilitari bihurtu dugu Estatuan Zehar; Andaluzian eta Argiaren Kostan, hain zuzen ere

Parte-hartzaileek, besteak beste, Cadiz, Sevilla, Tarifa eta Barramedako San Lucar herrietan zehar ibili eta ezagutzeko aukera izango dute; hori guztia udaleku ibiltari baten eguneroko lanetan aktiboki parte hartuz, bain muntakentan bain intendentzian. Jarduera honetan, gazteen inplikazioa oso aktiboa izan beharko da, eta kanpamentuko eguneroko lan guztietan parte hartu beharko dute. Kirol eta kultur jarduerak ere izango dira. Banako kanpin-dendetan lo egingo dute.

Se intercambian plazas con otras CCAA como Aragón, Extremadura, Castilla y León, Castilla la Mancha, Galicia, La Rioja y Gipuzkoa.
Las Comunidades Autónomas generan estas actividades en las que participamos y a cambio ellos participan en la propuesta de actividades a realizar en nuestros albergues, en nuestras actividades organizadas en Zuhatza, en Barría y en el Albergue Catedral de Vitoria-Gasteiz.

Aparte de estas plazas intercambiadas con CCAA y para completar la oferta hemos lanzado un concurso público para la contratación de otras plazas en distintas actividades a través de concurso público y en actividades propias en nuestras instalaciones

- Apuntes reseñables, novedades de GAZTE BIDAIAK 2021

1) VIAJE ITINERANTE POR LA COSTA DE LA LUZ (Cádiz)

En anteriores programas veníamos tradicionalmente organizando un viaje por Europa y ese, este año, por la falta de previsiones relativas a la movilidad entre distintos Estados, lo hemos reconvertido en un viaje itinerante por el Estado; concretamente por Andalucía y la Costa de la Luz.

Los y las participantes tendrán ocasión de recorrer y conocer entre otras localidades; Cádiz, Sevilla, Tarifa, San Lúcar de Barrameda; todo ello participando activamente en las labores cotidianas de un campamento itinerante, tanto de montaje como de intendencia. En esta actividad la implicación del joven deberá ser muy activa participando en todas las tareas cotidianas de un campamento. También harán actividades deportivas y culturales.

2) GAZTEROCK. XII. EDIZIOA

Aurten; hain ondo baloratutako jarduera honetan, Extremaduran, Galizian, Gipuzkoa eta Araban musika kezkak diztuzten gazteek hartuko dute parte eta berriro uztailaren 1etik 12ra bitartean egingo da, Gasteizen.

OHAR GARRANTZITSUA

Bestalde, aurten berritasun gisa, izena emateko eta plazak erreserbatzeko prozesua telematikoa izango da, webgunean https://gazteria.araba.eus eta ziurtagiri digitala beharrezkoa izango da plazak erreserbatzeko. **Beraz,** BAKQ edo ZIURTAGIRI DIGITALA **indarrean izatea gomendatzen dizugu, ahalik eta lasterren, udalekuetan plaza bat lortzeko**.

Parte-hartzailearen arduradunak ziurtagiri hau lortu ahal izango du:

- Izenperen zentro eta entitate laguntzaileetan (KZGuneak, Zuzenean…).
- Gure bulegoan: Jesusen zerbitzarien kaleko 5-beheko solairuan, martxoaren 22tik 31ra arte, **9:00etatik 14:00etara**.

Dormirán en tiendas de campaña individuales.

2) XII EDICIÓN GAZTEROCK.

Este año, en esta actividad tan bien valorada a nivel estatal participarán jóvenes con inquietudes musicales de Extremadura, Galicia, Gipuzkoa y Álava y volverá a celebrarse entre el 1 y el 12 de julio en Vitoria-Gasteiz.

NOTA IMPORTANTE

Por otro lado, como novedad este año, todo el proceso tanto de inscripción como de reserva de plazas va a ser telemático, en la web https://gazteria.araba.eus y requerirá de un certificado digital; por tanto, **te recomendamos disponer de ese** CERTIFICADO DIGITAL O BAKQ **en vigor, lo antes posible, de cara a obtener una plaza en estas colonias**.

La persona responsable del o la participante podrá obtener este certificado Bakq:

- En otros centros y entidades colaboradores de Izenpe (KZGuneak, Zuzenean, etc)
- En nuestra oficina sita en Siervas de Jesús, Nº 5 bajo, del 22 al 31 de marzo, en horario de **9 a 14h**.

AURRE IZEN-EMATEA

Martxoaren 22tik 31ra arte, bi egun horiek barne. Instalazio eta jardueren informazioa web honetan aurkeztu da.

ZOZKETA

Zozketa **apirilaren 14an** egingo da, **12:00etan**.
Zozketak zehaztuko du zein hurrenkeratan erantzungo diren eskaerak, hau da, plazen erreserba telematikoaren ordena ezarriko du.

PLAZAREN ERRESERBA

Zozketan esleitutako eguenan eta orduan. Hori telematikoa baino ez da izango eta webgune honen bidez egingo da.

KUOTA ORDAINKETA

Pasabidearen bidez, banku txartelaz edo ordainketa gutuna inprimatu eta Kutxabankera joanda.

DOKUMENTAZIOA ERANTSI

Parte-hartzaile bakoitzaren arduradunak ,ziurtagiri elektroniko edo BAKQ indarrean, egin beharko du, web honetatik.

PREINSCRIPCIÓN

Del **22 al 31 de marzo**, ambos inclusive.
La información de las actividades e instalaciones propuestas se presentará en esta web

SORTEO

14 de abril a las 12h. Determinará el orden en que serán atendidas las solicitudes de inscripción el orden en la reserva telemática de las plazas.

RESERVA DE PLAZA

En el día y hora asignado en el sorteo. Esta será sólo telemática y se realizará a través de esta web.

PAGO DE LA CUOTA

Por pasarela con tarjeta bancaria o mediante carta de pago y desplazándose a Kutxabank

APORTAR DOCUMENTACIÓN

La persona responsable de cada niño, niña o joven participante deberá hacerlo con certificado electrónico o Bakq en vigor, desde esta web.